

# 濟州市議會會議錄

第 1 號  
濟州市議會

第 4 回

日 時：西紀 1961年 3月 25日 上午 10時 30分

場 所：濟州市議會 議事堂

## 議事日程(第1次 本會議)

### 1. 報告事項

## 議題가 된 動議와 動議者 姓名 및 議決狀況

## 附議된 案件

1. 報告事項 ..... 93面

### 1. 報告事項

○ 議長 張斗仁：在籍議員 15名中過半數 以上 出席으로 第1次 本會議 開議 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：議事日程에 따라 幹事로 하여금 報告事項을 報告케 하고 各各 處理하다.

(幹事 다음 事項을 報告하다)

1. 西紀 1961年度 濟州市一般會計 및 各特別會計歲入歲出豫算追加 更正에關한 件
2. 西紀 1961年度 濟州市特別會計 (教育委員會)歲入歲出追加 更正 豫算案(第1回)提議의 件
3. 濟州市教育委員會營繕經費一時

### 借入의 件

4. 工事의請負物件의賣買賃借勞力의供給에關한條例改正의 件
5. 濟州市汚物除去手數料徵收條例廢棄에關한 件
6. 濟州市衛生組合設置條例制定의 件
7. 濟州市長職務代理條例廢棄(案)에關한 件
8. 濟州市議會議員費用辨償條例中 一部改正案의 件
9. 市政監査및各會計檢査結果處理의 件
10. 市教育委員會會計檢査結果處理의 件
11. 外都地區에 郵遞局新設促求建

議書進達에關한 件

本件 濟州遞信廳長으로 부터 建議書進達 回報內容을 朗讀 報告하다.

12. 學區및行政區域劃定要請의 件
13. 健人洞舊5日市場跡敷地의返還要求에關한陳情書(高仁道外 63人)의 件
14. 健人洞酒精工場附近公設共用栓水道移設陳情書(金泰潤外 51人)의 件
15. 三徒1洞有地拂下要請에關한陳情書(선머세)(金奉珍外 32人)의 件
16. 吾羅1,2洞間의漢川洗越橋施設促求에關한發議文의 件
17. 觀光宣傳事業의強調에關한發議文의 件
18. 健人洞海水浴場新設促求에關한發議文의 件
19. 健人洞錦山동산路및公德동산路下水溝新設促求發議文
20. 都市計劃幹線道路築造計劃中止要請에關한陳情書
21. 肥料配給에對한建議書進達의 件
22. 地域社會開發에依한示範部落設置要請에關한建議書

○ 議長 張斗仁：以上 報告된 案件에 對하여 別다른 異議가 없으면 提案說明을 듣고 該當 常任分科委員會에 回附키로 하겠습니다.

(全員 異議 없다고 하다)

(報告에 그침)

○ 議長 張斗仁：西紀 1961年度 濟州市一般會計및各特別會計歲入歲出豫算追加更正에關한 件을 上程 宣布하고 提案說明토록 市長을 紹介하다.

○ 市長 金次鳳：西紀 1961年度 濟州市一般會計및各特別會計歲入歲出豫算追加更正案 編成方針과 아울러 歲入歲出 共히 款別로 詳細히 說明하다.

○ 議長 張斗仁：西紀 1961年度 濟州市一般會計및各特別會計歲入歲出豫算追加更正案 該當 常任委員會에 回附 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：西紀 1961年度 濟州市特別會計(教育委員會)歲入歲出追加更正豫算案(第1回)을 上程 宣布하고 提案說明토록 市教育委員會 教育監職務代理 庶務課長을 紹介하다.

○ 教育委員會 教育監職務代理 文允宅：西紀 1961年度 濟州市特別會計(教育委員會)歲入歲出追加更正豫算案(第1回)에 對한 編成方針과 兼하여 歲入歲出 共히 款別로 詳細히 說明하다.

○ 議長 張斗仁：西紀 1961年度 濟州市特別會計(教育委員會)歲入歲出追加更正豫算案(第1回) 該當 常任分科委員會에 回附 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：濟州市教育委員會營繕經費一時借入의 件을 上程 宣布하고 提案說明토록 市教育委員會 教育監職務代理 庶務課長을 紹介하다.

○ 教育委員會 教育監職務代理 文允宅：濟州市教育委員會營繕經費一時借入

의 件에 對한 具體的인 提案說明을 하다.

○ 議長 張斗仁：濟州市教育委員會 營繕經費一時借入의 件 該當 常任委員會에 回附 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：工事の請負物件의 賣買賃借勞力の供給에關한條例改正의 件을 上程 宣布하고 提案說明토록 市長을 紹介하다.

○ 市長 金次鳳：工事の請負物件의 賣買賃借勞力の供給에關한條例改正案을 具體的으로 提案說明하다.

○ 議長 張斗仁：工事の請負物件의 賣買賃借勞力の供給에關한條例改正案 該當 常任委員會에 回附 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：濟州市汚物除去手 數料徵收條例廢棄에關한 件을 上程 宣布하고 提案說明토록 市長을 紹介하다.

○ 市長 金次鳳：濟州市汚物除去手 數料徵收條例廢棄案을 具體的으로 提案說明하다.

○ 議長 張斗仁：濟州市汚物除去手 數料徵收條例廢棄案에關한 件 該當 常任委員會에 回附 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：濟州市衛生組合設置條例制定의 件을 上程 宣布하고 提案說明토록 市長을 紹介하다.

○ 市長 金次鳳：濟州市衛生組合設置條例制定案을 詳細히 提案說明하다.

○ 議長 張斗仁：濟州市衛生組合設置條例制定案 該當 常任分科委員會에 回附 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：濟州市長職務代理條例廢棄(案)의 件을 上程 宣布하고 提案說明토록 市長을 紹介하다.

○ 市長 金次鳳：濟州市長職務代理條例廢棄(案)의 件에 對하여 提案說明하다.

○ 議長 張斗仁：濟州市長職務代理條例廢棄案 該當 常任委員會에 回附 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：濟州市議會議員費用辨償條例中一部改正案을 上程 宣布하고 提案說明토록 市長을 紹介하다.

○ 市長 金次鳳：濟州市議會議員費用辨償條例中一部改正案을 具體的으로 提案說明하다.

○ 議長 張斗仁：濟州市議會議員費用辨償條例中一部改正案 該當 常任委員會에 回附 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：市政監査및各會計 檢査結果處理의 件을 上程 宣布하다.

○ 金禧烈議員：市政監査및各會計 檢査結果處理에 對하여 政策質疑가 있어야 할 것임으로 本件 處理의 議事日程을 마련하여 本會期中에 處理하는데 있어서 그 議事日程은 議長團에 一任할 것을 動議하다.

○ 議長 張斗仁：異議 없습니까?

(全員 異議 없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：市政監査및各會計 檢査結果 市教育委員會會計檢査結果處理에 對하여는 第2次 本會議 議事日程에 上程 處理할 것을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：外都地區에 郵遞局新設促求建議書進達에 關한 件(第3回濟州市議會 第2次 臨時本會議 議決에 依하여 建議結果 2月 27日字 光州遞信廳長으로 부터 보내온 回報임)

○ 議長 張斗仁：外都地區郵遞局新設促求建議進達에 對하여 別다른 意見이 없으면 報告에 그치겠습니다.

(報告에 그침)

○ 議長 張斗仁：學區및行政區域劃定要請의 件을 上程 宣布하고 第1回 第3次 本會議의 議決에 依하여 執行機關에 移送하였던바 濟州市教育委員會議長으로 부터 從前과 같이 現行 學區制를 繼續 實施키로 되었다는 回報內容을 말씀하다.

○ 金泰善議員：現行 學區制를 實施하는데 있어서는 洞民 多數가 불만을 가지고 있음에도 不拘하고 市教育委員會에서 輿論을 調查한바 絶對多數가 現行 學區制를 贊同한다함은 어떠한 輿論調查 方法인지 그에 對하여 答辯要請하다.

○ 議長 張斗仁：質疑 答辯토록 市教育委員會 議長을 紹介하다.

○ 市教育委員會 議長 金次鳳：市教育委員會에서 調查班을 構成하여 1週日間에 걸쳐 敎員, 學父兄, 有志를 訪問하면서 輿論調查하여 綜合한 結果 現行 學區制를 贊同한다는 輿論이 多數이었다는 輿論調查 經緯를 報告하다.

○ 金容雙議員：出身區議員의 綜合

한 輿論과 市教育委員會의 輿論 調査한 結果가 相反되므로 本市議會 文教社會委員會에서 學父兄, 有志, 兒童등을 相對로 再次 그 實態와 輿論 調査하도록 할 것을 動議하다.

○ 金禧烈議員：地域적으로 보아 東·西로 區分한 住民들의 比率을 보건데 東의 2/3, 西 1/3比率인 것이며 現行 學區制를 贊同하는 住民은 一部인 것입니다. 區域內에서 學區가 달라진다는 것은 住民들의 分業을 가져오는 根源인 것이므로 再調査할 것을 贊助 發言하다.

○ 張昌成議員：1個洞을 2個學區로 나눈다는 것은 여러가지 面으로 보아 不便할 것이므로 再調査토록 할 것을 參考로 말씀하다.

○ 朴重堦議員：나날이 發達해가는 이때 學校를 中心으로 하지 말고 登校하는 兒童을 中心으로 한 兒童이 通學하는데 便利한 方法을 取하여 주어야 될 것이므로 報告에 그치는 것으로 改議하다.

(對議員과 議員間에 討論이 있었음)

○ 議長 張斗仁：그럼 表決에 부치겠습니다.

現行 學區制를 繼續 實施하겠다는 報告에 그치는데 可하신 分 舉手 要請하다.

(原本 2枚 紛失)

하여는 市議員과 教育委員會間을 分열시킨다는 點, 또한 某課長은 市議員 3分之2는 내 손아귀에 들어있다

는 말을 내가 듣고 있는데 對해서는  
섭섭하다는 要旨에서 所感을 말하다.

○ 許斗憲議員：某課長이 그러한 말  
을 하였다면 本會期內에 公席에서  
사과를 하든가 그렇지 않으면 私信  
으로라도 사과할 것을 緊急 動議하다.

再請, 三請, 四請, 五請

○ 議長 張斗仁：이 問題에 있어서는  
緊急動議는 成立되었으며 身上問  
題에 關係되므로 慎重을 期하여야  
할 것이므로 確實한 調査를 하기 爲  
하여 金禧烈議員, 許斗憲議員 市長의  
眞相을 調査하여 다음 會期에 報告  
할 것을 宣布하다.

(全員 異議 없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：健入洞 舊5日市場  
跡敷地の返還要求에 關한 陳情書의  
件을 上程 宣布하고 異議 없으시면  
該當 分科委員會에 回附하겠습니다.

○ 議長 張斗仁：健入洞舊5日市場跡  
敷地の返還要求에 關한 陳情書의 件  
該當 常任分科委員會에 回附 宣布하  
다.

○ 議長 張斗仁：健入洞酒精工場附  
近公設共用栓水道移設陳情書의 件을  
上程 宣布하고 異議 없으시면 該當  
分科委員會에 回附하겠습니다.

○ 議長 張斗仁：健入洞酒精工場附近  
公設共用栓水道移設陳情書의 件 該當  
分科委員會에 回附 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：三徒1洞 洞有地拂  
下要請에 關한 陳情書의 件을 上程  
宣布하고 異議 없으시면 該當 分科

委員會에 回附하겠습니다.

○ 議長 張斗仁：三徒1洞 洞有地拂  
下要請에 關한 陳情書의 件 該當 分  
科委員會에 回附 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：吾羅1,2洞間의 漢  
川洗越橋施設促求에 關한 發議文을  
上程 宣布하고 異議 없으시면 該當  
分科委員會에 回附하겠습니다.

○ 議長 張斗仁：吾羅1,2洞間의 漢  
川洗越橋施設促求에 關한 發議文을  
該當 分科委員會에 回附 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：觀光宣傳事業의強調  
에 關한 發議案의 件을 上程 宣布하  
고 異議 없으시면 該當 分科委員會  
에 回附하겠습니다.

○ 議長 張斗仁：觀光宣傳事業의強調  
에 關한 發議案의 件을 該當 分科  
委員會에 回附 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：健入洞錦山동山路  
및公德동山路下水溝新設促求發議文  
의 件을 上程 宣布하고 異議가 없으  
시면 該當 分科委員會에 回附하겠습  
니다.

○ 議長 張斗仁：健入洞錦山동山路  
및公德동山路下水溝新設促求發議文  
을 該當 分科委員會에 回附 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：健入洞冷水浴湯新  
設促求에 關한 發議文의 件을 上程  
宣布하고 異議가 없으시면 該當 分  
科委員會에 回附하겠습니다.

○ 議長 張斗仁：健入洞冷水浴湯新  
設促求에 關한 發議文의 件 該當 分  
科委員會에 回附 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：都市計劃幹線道路築造計劃中止要請에 關한 陳情書의 件을 上程 宣布하고 異議 없으시면 該當 分科委員會에 回附하겠습니다.

○ 議長 張斗仁：都市計劃幹線道路築造計劃中止要請에 關한 陳情書의 件 該當 分科委員會에 回附 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：肥料配給에 對한 建議書 進達의 件을 上程 宣布하고 異議가 없으시면 報告에 그치겠습니다.  
(報告에 그침)

○ 議長 張斗仁：地域社會開發에 依한 示範部落設置 要請에 關한 建議書의 件을 上程 宣布하고 異議가 없으시면 報告에 그치겠습니다.  
(報告에 그침)

○ 議長 張斗仁：去般 張國務總理 來道時에 特히 本道の 道路에 對한 關心을 가졌고 將次 國土事業關聯을 爲始로 한 諸般 事業推進에 協助를 하겠다는 等의 말씀이 있었다는 要旨을 간략히 經過報告를 하다.

더욱 尤畝職員의 來道 經過와 自助住宅 關係職員의 來道時 市에 對한 關心이 컸음으로 앞으로 本事業에 많은 惠澤이 있을 것이라는 點을 報告하다.

○ 朴重堦議員：去般 市當局에서 實施한 臨時職員登用試驗에는 巷間에 輿論이 자자하고 있으며 囑託職員 一部와 臨時職員 一部는 應試치 않고 그대로 繼續 採用되고 있으며 40才 以上은 採用못한다는 條文은 如

何인지 正職員에도 現在 40才 以上되는 職員이 있는 것이며 囑託職員 中에는 刑罰을 받고 있는 사람도 있는 것입니다.

또한 蓄妾公務員 處理에 있어서도 一部 解任시키고 一部는 現職으로 있다는 巷間에 갖가지 輿論이 비등하고 있으므로 調查委員會를 構成하여 調查토록 하되 本會期中 議事日程에서 報告토록 할 것을 緊急 動議하다.

再請, 三請, 四請, 五請

○ 議長 張斗仁：調查委員會 構成方法을 말씀해 주십시오.

○ 金禧烈議員：調查委員會 構成은 人員 4名으로 하되 各分科委員會別 1名씩 選出하여 構成할 것을 動議하다.

(異議 없습니까?)

(全員 異議 없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：調查委員會는 各分科委員會에서 1名씩 選出코 4名으로 構成하여 調查委員會에서 調查結果 報告할 것으로 可決되었음을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：各常任委員會에 附議한 案件을 審議하기 爲하여 來 31日까지 休會 宣布하다.

休會(時間 下午 1時 10分)

○ 出席議員數 14名

議長 張斗仁

副議長 秦昌九

議員 高瓊洙 金泰善

張昌成 梁錫秋

全	世	奉	金	禧	烈
朴	重	燻	姜	宸	樞
許	斗	憲	金	在	煥
金	容	燮	高	正	孝

○ 缺席議員 1名

議 員 韓 致 文

○ 出席公務員의 職斗 姓名

市 長 金 次 鳳

市教育委員會  
 教育監職務  
 代理庶務課長

文 允 宅

總務課長 金 元 植

建設課長 洪 性 林

財務課長  
 署 理

蔡 苑 培

產業課長  
 署 理

金 亨 中